



Glosario de El futuro en tus manos para adultos jóvenes

Activo	Cualquier cosa de valor que sea propiedad de una persona o de una compañía. Por ejemplo, los activos de una persona pueden ser el dinero en efectivo, una casa, un auto y acciones. Los activos de un negocio pueden ser dinero en efectivo, equipos e inventario.
Abstención; Postergación	Un período de tiempo, a discreción del prestamista, durante el cual usted puede posponer o reducir temporalmente la cantidad de su pago de préstamo estudiantil debido a dificultades financieras temporales. Durante el período de postergación, los intereses se continúan acumulando sobre el préstamo y esos intereses se capitalizan (se añaden al saldo principal) al terminar la postergación.
Acción	Certificado de propiedad en una compañía.
Acreeedor	Una empresa que pone dinero a la disposición de otros como préstamo.
Activos en bienes raíces	Terreno y todo lo que está fijo permanentemente, inclusive edificios, cerca, árboles y minerales, que tienen valor monetario y son propiedad de una persona o compañía.
Acuerdo de tarjetahabiente	Los términos y condiciones de la cuenta de tarjeta de crédito. Incluye información como tarifas, cuotas y otras informaciones sobre los costos asociados con la cuenta.
Agencia de cobranzas	Una empresa que se especializa en cobrar deudas atrasadas.
Agencia de información crediticia	Una agencia que recauda y reporta información sobre las personas que han solicitado y las que han utilizado el crédito.
Agencia informes crediticios	Una compañía que recoge información sobre los consumidores que usan el crédito. Estas compañías envían esta información a los prestamistas y a otros negocios en forma de informe de crédito. Las tres mayores agencias son Equifax, Experian y TransUnion.
Ahorros y Préstamos (Savings & Loans)	Una institución financiera que acepta depósitos de los individuos, hace préstamos para hipotecas y paga dividendos.
Alertas por correo electrónico	Un servicio de mensaje en Internet en el que uno puede inscribirse en su institución financiera para recibir alertas oportunos sobre su cuenta.
Antecedentes de crédito	También conocido como el historial de crédito de una persona o negocio

cuando la agencia de informes crediticios lo entrega a un prestamista o a otro negocio.

Aplazamiento

Un periodo limitado de tiempo durante el cual puedes posponer tu préstamo garantizado por el gobierno. Los intereses de los préstamos no subsidiados se siguen acumulando durante el aplazamiento y son capitalizados (agregados al saldo de capital) cuando termina el aplazamiento.

Apreciación

La cantidad de valor de un objeto, como un auto, una casa o acciones, ganado con el paso del tiempo con relación al precio de compra original.

Arrendador

El dueño de una propiedad que es dada en alquiler o renta.

Arriendo; contrato de arrendamiento

Usted firma un contrato y hace pagos mensuales para usar el vehículo durante un periodo específico de tiempo. Al terminar de hacer todos los pagos del arriendo, devuelve el vehículo al concesionario.

Auditar

Se hace cuando la agencia encargada de los impuestos decide revisar cuidadosamente tu declaración de impuestos para determinar si la información es verdadera, si la cantidad de impuestos ha sido calculada correctamente y si las posiciones adoptadas en la declaración están permitidas por la ley.

Aval

Un prestamista puede exigir una firma adicional en un préstamo para asegurar que esta persona pagará el préstamo si no lo hace el prestatario.

Ayuda financiera; Subvención

La combinación del dinero que recibe, el dinero que gana, y el dinero que pide prestado-, sumado al dinero que ahorra, puede hacer que le sea posible pagar el costo de una educación superior, sea en una universidad, en un colegio universitario o "community college", en una escuela de oficios o en una escuela técnica.

Bancarrota

Declararse legalmente incapaz de pagar sus deudas. Una bancarrota permanece en el historial de crédito de una persona hasta por siete años. Dependiendo del tipo de bancarrota, podría quedar en el historial de crédito de una persona hasta por diez años.

Banco

Una institución financiera que maneja el dinero, inclusive lo guarda para ahorrarlo o para otros objetivos comerciales, y también lo intercambia, lo invierte y lo usa para realizar préstamos.

Beneficiario

La persona, compañía u organización para quien se ha escrito el cheque: la persona o compañía que debe recibir el dinero.

Beneficios

Además de los salarios, algunos empleadores recompensan a sus empleados de maneras adicionales; por ejemplo, con seguro médico,

	<p>pago por vacaciones, pago por fiestas, planes para compartir ganancias, opciones para la compra de acciones y bonificaciones.</p>
Bienes raíces	<p>La tierra y cualquier cosa fija permanentemente, incluidos los edificios, cercas, árboles y minerales que tienen valor monetario, y son propiedad de una persona o compañía.</p>
Bolsa de Valores	<p>Un mercado organizado donde los miembros de la Bolsa, como los corredores e inversionistas, comercializan las acciones.</p>
Bono	<p>Una inversión ofrecida al público por una sociedad mercantil ("corporation"), el Gobierno de Estados Unidos o una ciudad. Un bono paga intereses anualmente y es pagadero en su totalidad en una fecha específica. Los bonos son clasificados y la clasificación indica su probabilidad de incumplimiento.</p>
Bono o título	<p>Una inversión ofrecida al público por una corporación, por el gobierno de los Estados Unidos o por una ciudad. Los bonos pagan intereses anualmente y son pagaderos en su totalidad en una fecha específica. Los bonos reciben una calificación, que indica la probabilidad de incumplimiento de pagos.</p>
Buen crédito	<p>Una situación en la que los prestamistas están dispuestos a hacer préstamos a una persona debido a su buen historial del pago de deudas.</p>
Cajero automático (ATM)	<p>Una computadora especializada que usan los clientes de un banco para administrar su dinero, por ejemplo para sacar dinero, hacer depósitos o transferir dinero entre varias cuentas.</p>
Calificación de crédito	<p>Una evaluación del historial financiero de una persona o negocio y de la capacidad de pagar deudas. Los prestamistas usan esta información para decidir si aprueban un préstamo. La clasificación de crédito normalmente tiene la forma de un número o letra.</p>
Capacidad	<p>La capacidad de un prestatario de hacer pagos mensuales de un préstamo. Cuando se revisan las solicitudes de préstamo, los prestamistas revisan los ingresos y las deudas de un prestatario para determinar su capacidad de pago.</p>
Capital	<p>Los activos de los que es propietario un prestatario, por ejemplo un auto o dinero en efectivo de una cuenta de ahorros menos sus obligaciones. Si un prestatario no puede hacer los pagos de su préstamo, un prestamista puede usar esos activos para pagar la deuda. El capital es conocido también como garantía colateral o activo.</p>
Capital o principal	<p>La cantidad total de dinero que se pide prestada, se presta o se invierte, etc., excluidos los intereses y cargos por servicios.</p>

Capitalización de intereses	Cuando una institución financiera paga intereses no sólo sobre tu capital inicial (la cantidad que tú depositaste originalmente), sino también sobre los intereses que tu depósito ha ganado con el tiempo.
Carácter	La constancia y estabilidad financiera de un prestatario. Por ejemplo, al revisar una solicitud de préstamo, un prestamista puede considerar cuánto tiempo ha vivido el solicitante en su domicilio actual o trabajado en su puesto actual.
Cargo financiero o cargo por financiamiento	La cantidad de dinero que un prestatario paga a un prestamista por el privilegio de recibir dinero prestado, incluidos los intereses y otros cargos por servicios.
Cargo por atraso	Un cargo que se cobra debido a la violación de una regla en un acuerdo financiero.
Cargo por financiamiento	La cantidad de dinero que un prestatario paga a un prestamista por el privilegio de tomar dinero prestado, incluyendo los intereses y otros cargos por servicio.
Cargo por pagos atrasados	El cargo o tarifa que es agregada a un préstamo o pago de tarjeta de crédito cuando el pago se hace después de la fecha de vencimiento.
Cargo por pasarse del límite	Un cargo cobrado por la institución financiera cuando procesa/paga una transacción que es mayor que la cantidad que el tarjetahabiente tiene en su cuenta.
Cargos	Lo que una institución financiera o prestamista cobra por sus servicios.
Cargos y cuotas	Cobros de una institución financiera o prestamista por sus servicios.
Cartera	Una colección de inversiones que son todas propiedad de la misma persona u organización. Por ejemplo, una cartera puede incluir acciones, bonos y fondos mutuos.
Cartera de inversiones	Una acumulación de inversiones, todas de propiedad de una misma persona u organización. Por ejemplo, una cartera de inversiones puede incluir una variedad de acciones, bonos y fondos de inversiones colectivas.
Certificados de Depósito (CD)	Una cuenta bancaria en la que te comprometes a mantener el dinero por un periodo específico de tiempo, por lo general de tres meses a varios años. Como resultado de ello, esta cuenta normalmente ofrece tasas más altas de ganancia que una cuenta de ahorros. El dinero retirado antes del

tiempo acordado está sujeto a un cargo por retiro adelantado. La cuenta paga intereses sobre el depósito y está asegurada por la FDIC. Los bancos emiten un certificado real para una cuenta de CD. Si no se emite un certificado, la cuenta es conocida como "depósito de tiempo".

Cheque	Una orden escrita por la que se dice a un banco que pague una cierta cantidad de dinero a una persona o entidad concreta. El cheque deberá contener la fecha, el nombre del beneficiario (persona, compañía u organización a la que se debe pagar), la cantidad y una firma autorizada.
Cheque de pago	Documento emitido por un empleador para pagar a un empleado los servicios ofrecidos (podría ser en forma electrónica o en papel).
Cheque devuelto	(véase Insuficiencia de Fondos (NSF, por sus siglas en inglés))
Ciclo salarial; período de pago	Un período de tiempo, por ejemplo una semana o un mes, utilizado para calcular lo que se paga a los trabajadores en sus cheques de pago.
Cofirmante	Una segunda persona que firma tu solicitud de crédito o de préstamo. Igual que el prestatario, el cofirmante de un préstamo es igualmente responsable de la devolución de la deuda. También se le llama coprestatario.
Colateral; seguridad colateral	Cualquier bien de un prestatario, por ejemplo una casa, del que el prestamista tiene derecho a apropiarse si el prestatario no paga el préstamo según lo acordado.
Comisión	La cantidad que gana un agente de bienes raíces por negociar la venta de una casa. La cantidad de la comisión es con frecuencia un porcentaje del precio de venta de la propiedad.
Compensar	Cuando un banco paga un cheque que has escrito y luego resta la cantidad de tu cuenta, tu cheque ha sido "compensado" al beneficiario, cobrado por el beneficiario.
Condiciones	Requisitos de elegibilidad que puede exigir un prestamista para asegurar un préstamo o producto.
Consejero de crédito	Un consejero profesional que se especializa en ayudar a los individuos que tienen problemas de deudas y de crédito.
Contribución Principal Esperada de la Familia ("Expected Family Contribution" o "EFC" por sus siglas en inglés)	La cantidad que tu familia puede pagar para tu educación, determinada por el Departamento de Educación usando la solicitud FAFSA.

Convenio de titular de tarjeta	Los términos y condiciones de su cuenta de tarjeta de crédito. Incluye información como la tasa, cuotas y cargos, y otra información de costos relacionada con la cuenta.
Cooperativa de crédito	Una institución financiera no lucrativa que es propiedad de y es administrada completamente por sus miembros. Las cooperativas de crédito ofrecen servicios financieros a sus miembros, inclusive ahorros y préstamos. Las organizaciones grandes pueden establecer cooperativas de crédito para sus miembros y algunas compañías establecen cooperativas de crédito para sus empleados.
Costo de asistencia (COA)	La cantidad total que costará ir a la escuela, por lo general expresada en una cifra anual. Para los estudiantes de tiempo completo o parcial, incluye el costo promedio de instrucción, conocido como matrícula, cuotas de inscripción, libros y útiles, vivienda y comida, también conocido en inglés como "room and board".
Costo de vida	El costo de mantener un estándar de vida basado en los costos de los bienes y servicios.
Crédito	Cuando un banco o negocio permite a sus clientes adquirir bienes o servicios con la promesa de un pago futuro. También se usa para describir todo producto que aumenta el saldo en una cuenta bancaria. Los depósitos y pagos de intereses son ejemplos de créditos.
Crédito en cuotas, préstamo en cuotas (o a plazos)	Un préstamo que se paga al prestamista en cantidades iguales a lo largo de un período fijo.
Crédito rotativo	Un tipo de crédito que permite a una persona pedir prestado hasta una cierta cantidad de dinero, pagar el dinero prestado con intereses cuando se vence y luego pedir prestado el dinero nuevamente. El tipo más popular de cuenta de crédito rotativo es la tarjeta de crédito.
Cuadrar	El proceso usado para determinar si el saldo de tu libro de registro de cuentas coincide con el saldo indicado por el banco en tu estado de cuenta. También se llama balancear tu cuenta.
Cuenta	Un servicio bancario que permite manejar y seguir la pista del dinero del cliente. Las cuentas bancarias comunes son las cuentas de ahorros y de cheques.

Cuenta de Ahorro para la Educación	Una cuenta de inversión destinada a ayudarte con el pago de gastos relacionados con la educación. Las contribuciones crecen con impuestos diferidos y las distribuciones no están sujetas a impuestos si se las usa para gastos calificados. Los retiros de gastos educativos no calificados están sujetos a impuestos sobre los ingresos y al 10% de multa del IRS. Las distribuciones pueden estar sujetas a impuestos.
Cuenta de ahorros	Una cuenta bancaria que permite a un cliente depositar y retirar dinero y ganar intereses sobre el saldo.
Cuenta de cheques	Una cuenta bancaria que permite al cliente depositar y retirar dinero y escribir cheques. El uso de una cuenta de cheques puede resultar más seguro y más conveniente que manejar el dinero en efectivo.
Cuenta de Depósito en Mercado Monetario (MMDA)	Una forma de cuenta de ahorros que requiere un saldo mayor que un CD o una cuenta de ahorros regular, usualmente \$10,000 o más.
Cuota anual	La cuota que una compañía de tarjeta de crédito cobra a un tarjetahabiente por usar la tarjeta durante un año. O la cuota que un prestamista cobra a un prestatario por el uso de una línea de crédito durante un año.
Declaración de impuestos	Formularios tributarios federal y algunas veces estatal requeridos y que debes presentar cuando ganas dinero.
Deducción	Para propósitos de salario, es una cantidad o cantidades retenidas por el empleador. Para efectos de los impuestos, son reducciones sobre el ingreso gravable.
Depreciación	Una pérdida de valor en bienes inmuebles debido a la edad, deterioro físico, obsolescencia o desuso funcional o económico.
Deuda	Dinero, bienes o servicios que uno debe a otros.
Deudas	La cantidad de dinero que un individuo o un negocio debe a otro: una deuda.
Dividendo	Si una compañía va bien financieramente, su junta directiva puede decidir pagar una parte de los beneficios, llamada dividendo, directamente a sus accionistas. Los dividendos suelen ser en efectivo, pero también pueden tener la forma de acciones o de otra propiedad.

Ejecución hipotecaria, reposición	El proceso legal por el cual se termina el derecho de propiedad de un dueño, usualmente por no hacer los pagos del préstamo como estaba acordado. La ejecución hipotecaria suele incluir la venta obligatoria de la propiedad en una subasta pública y el dinero se destina a pagar la deuda pendiente.
Embargo de bienes del deudor; Ejecución hipotecaria	El proceso legal mediante el cual se da por terminado el derecho de un propietario a una propiedad, normalmente debido a no efectuar los pagos del préstamo según lo acordado. El juicio hipotecario suele conllevar la venta forzada de la propiedad en una subasta pública, aplicándose el dinero al pago de la deuda pendiente. Posiblemente conocido también como Ejecución hipotecaria.
Embargo salarial	Una orden del tribunal que exige que una parte del sueldo del deudor sea pagada al prestamista.
Endosar	Firmar un cheque en el reverso autorizando que el cheque sea cambiado por efectivo o crédito.
Establecer crédito	Dar a los prestamistas la confianza para conceder el préstamo a un solicitante en base a su buen historial del pago de sus deudas.
Estado de cuenta	Un documento mensual de contabilidad que envía el banco a sus clientes y que presenta una lista del saldo de la cuenta al comienzo y final del mes y todos los cheques que se escribieron y que el banco procesó durante el mes. El estado de cuenta también presenta una lista de otros depósitos, deducciones y cargos como los de servicio.
Federal Deposit Insurance Corporation (FDIC)	Agencia independiente del gobierno de Estados Unidos que protege a los clientes de la pérdida de sus depósitos si se encuentra en quiebra una institución financiera asegurada por la FDIC. La cantidad básica del seguro está especificada por depositante y por institución financiera asegurada. Algunas cuentas de jubilación, como las cuentas individuales de retiro (IRA), están aseguradas hasta una cantidad específica por depositante y por institución financiera asegurada. Los clientes pueden aumentar el dinero asegurado en cualquier institución financiera al ser propietario de cuentas de depósito en categorías diferentes de propiedad (por ejemplo cuentas individuales, cuentas de jubilación, cuentas conjuntas, cuentas de fideicomiso revocables). Visita www.fdic.gov para obtener información de las cantidades más recientes de los depósitos asegurados.
Flujo de efectivo	Una medida de los cambios en el efectivo de una compañía durante un periodo específico de tiempo (por lo general un mes, un trimestre o un año). Específicamente, es el ingreso en efectivo de una compañía menos los pagos en efectivo que hace.

Fondo de inversiones colectivas	Un tipo de inversión por el cual una compañía de inversiones vende acciones al público y luego invierte el dinero en un grupo de inversiones como acciones o bonos.
Ganancia	La ganancia positiva de una inversión o una operación de negocio después de restar los gastos.
Ganancia de capital	La cantidad en dólares en la que el precio de venta de un activo excede su precio inicial de compra. Por ejemplo, si compras acciones a \$4 por acción y las vendes a \$7 por acción, tu ganancia de capital es de \$3 por acción.
Ganancia de la inversión (ROI)	El ingreso que produce una inversión para el inversionista.
Garantía	Un prestamista puede requerir una firma adicional en un préstamo para asegurar que esta persona pagará la deuda si usted no paga.
Garantía Colateral	Todos los bienes de un prestatario (por ejemplo, una casa) de los que un prestamista puede apropiarse legalmente si el prestatario no paga el préstamo según lo acordado.
Gastos discrecionales	La compra de bienes o servicios que no son esenciales para el comprador, o que son más caros de lo necesario. Los ejemplos incluyen entretenimiento y comidas en restaurantes.
Gastos fijos	Para una persona, un costo fijo es un gasto que sigue siendo el mismo cada mes, como un alquiler o el pago de un auto. Para un negocio, un costo fijo es un gasto que no varía dependiendo de los niveles de producción o ventas, como el alquiler de equipo o el impuesto sobre la propiedad.
Gastos flexibles	Un gasto que puedes controlar o ajustar; por ejemplo, cuánto gastas en alimentos, ropa o llamadas telefónicas de larga distancia.
Giro postal	Un documento emitido por una oficina de correos, un banco o una tienda de servicios mandando hacer el pago de una suma concreta a un individuo o negocio. Normalmente se cobra una comisión o cargo al comprar el giro postal.
Hipoteca	Un préstamo para financiar la compra de una vivienda, normalmente con pagos y tasas de interés definidos. El propietario de la vivienda concede al banco un gravamen, llamado "hipoteca", sobre la vivienda, que sirve como garantía colateral del préstamo.
Historial de crédito	Un registro escrito del uso del crédito de una persona, que incluye las solicitudes de crédito y el uso del crédito o préstamos para hacer compras. También se llama registro de crédito.

Impago; insoluto (saldo insoluto)	La cantidad que todavía se debe sobre un préstamo o deuda de tarjeta de crédito. Posiblemente conocido también como Saldo insoluto.
Incumplimiento	Dejar de pagar un contrato de crédito de acuerdo con sus términos.
Índice de ganancia	La tasa anual de rendimiento es el cambio porcentual del valor de una inversión. Por ejemplo, si tú supones que ganas el 10% como tasa de rendimiento anual, entonces supones que ése es el valor de tu inversión.
Indulgencia en la cantidad a pagar	Periodo a discreción del prestamista en el que se te permite aplazar o reducir temporalmente la cantidad de pago de tu préstamo estudiantil debido a una dificultad financiera temporal. Los intereses siguen acumulándose en el préstamo durante el período de la indulgencia en la cantidad a pagar y son capitalizados (agregados al saldo de capital) cuando termina la indulgencia en la cantidad a pagar.
Inflación	Aumento general de los precios de los bienes y servicios; descenso del valor de compra del dólar.
Informe de crédito	Un informe emitido por una agencia de informes crediticios independiente que contiene información referente al historial de crédito del solicitante de un préstamo y su actual condición de crédito.
Ingreso	Para una persona, el ingreso significa la cantidad de dinero recibido durante un periodo de tiempo, inclusive dinero recibido a cambio de trabajo o servicios, de la venta de bienes o propiedad, o de inversiones financieras lucrativas. Para un negocio, el ingreso son las ganancias (todo el dinero que ingresó) menos el costo de ventas, gastos de operación e impuestos, en un periodo dado de tiempo.
Ingreso bruto, salario bruto	Para una persona, la cantidad total de dinero ganado durante un periodo específico de tiempo. Para un negocio, las ventas netas antes del pago de impuestos menos el costo de los bienes vendidos.
Ingreso neto	Para un negocio, la cantidad de dinero ganada después de deducirse todos los gastos e impuestos. Para una persona, el pago total que se lleva a casa después de todas las deducciones (impuestos, Seguro Social, etc.). También se le llama ingreso después de los impuestos o salario neto.
Institución de ahorros	Una institución financiera que acepta depósitos de personas, concede préstamos hipotecarios y paga dividendos.
Institución financiera	Compañías como bancos, cooperativas de crédito e instituciones de ahorros que ofrecen una amplia variedad de productos y servicios a los consumidores para la administración del dinero. Las instituciones financieras reciben fondos del público y los colocan en activos financieros

como depósitos, préstamos y bonos.

**Insuficiencia de Fondos
("NSF," por sus siglas en
inglés)**

La falta de suficiente dinero en una cuenta para pagar un determinado cheque o pago adeudado. También conocido como "fondos insuficientes." Un cheque con fondos insuficientes podría ser devuelto sin pagar a la persona que lo ha cobrado. Esta situación tendrá un impacto negativo en el historial de manejo de la cuenta de la persona que emitió el cheque y podría impedir que dicha persona abra nuevas cuentas en el futuro. Véase también Sobregiro.

Interés

La cantidad de dinero pagada por un prestatario a un prestamista a cambio del uso del dinero del prestamista durante cierto período. Por ejemplo, si usted tiene una cuenta de ahorros en un banco, el banco le paga intereses y, si usted tiene un préstamo, es usted quien paga intereses al prestamista.

Interés compuesto

Capitalización Cuando una institución financiera le paga intereses no sólo sobre el capital inicial (la cantidad que había depositado originalmente) sino sobre los intereses que el depósito ha ganado al transcurrir el tiempo.

Interés simple

Interés que es calculado sólo sobre la suma capital; es decir, la cantidad de dinero que fue depositada originalmente. (Por el contrario, la capitalización de intereses ocurre cuando una institución financiera te paga intereses no sólo sobre tu capital inicial, sino también sobre los intereses que tu depósito ha ganado con el tiempo).

Intereses

La cantidad de dinero pagado por un prestatario a un prestamista a cambio del uso del dinero del prestamista por un periodo de tiempo concreto. Por ejemplo, tú ganas intereses de un banco si tienes una cuenta de ahorros y pagas intereses a un prestamista si tienes un préstamo.

Invertir

Comprar algo de valor (por ejemplo acciones o bienes raíces) con el propósito de ganar dinero con el paso del tiempo si el valor aumenta.

**Ley de igual oportunidad
en el crédito**

Una ley federal dirigida a asegurar que todos los consumidores tengan la misma oportunidad de obtener crédito. Esto no significa que todos los consumidores que soliciten el crédito lo vayan a recibir; factores como los ingresos, los gastos, la deuda y el historial de crédito son consideraciones para la concesión del crédito.

Límite de crédito

La cantidad máxima en dólares que el prestamista está dispuesto a poner a la disposición del prestatario según el acuerdo entre ellos. Por ejemplo, si tiene una tarjeta de crédito, el acuerdo de crédito por lo general especificará la cantidad máxima de dinero que se puede cargar a ella.

Línea de crédito	Un acuerdo por el que un prestamista concede una cantidad concreta de dinero a un prestatario por un periodo de tiempo concreto. Mientras el prestatario devuelva el capital con intereses, podrá continuar tomando prestado dinero contra la línea de crédito durante el período de tiempo acordado. Una línea de crédito puede estar garantizada o no garantizada.
Liquidez	La capacidad de un activo de ser convertido en dinero efectivo.
Mal crédito	Una situación en la que los prestamistas creen que, debido al pobre historial del prestatario en pagar sus deudas, los nuevos préstamos a esa persona serían especialmente riesgosos.
Numero de indentificación personal (PIN, por sus silas en Ingles); codigo secreto	Una combinación secreta de letras o números que se utiliza para obtener acceso a una cuenta por medio de un dispositivo electrónico, por ejemplo un cajero automático.
Pagaré	Un término general para cualquier tipo de papel o documento firmado por un prestatario que constituye un reconocimiento de la deuda y es, por inferencia, una promesa de pago.
Pago a plazos	Una cantidad de dinero pagada a un prestamista según los términos de un préstamo a plazos.
Pago o compensación de un cheque	Cuando los bancos compensan (pagan) un cheque que usted ha emitido y después restan la cantidad de su cuenta, el cheque ha sido "pagado" por el banco.
Pago que se lleva a casa	Ver término "Ingreso neto."
Pago requerido	La cantidad menor de dinero a pagarse sobre un préstamo o tarjeta de crédito con el fin de mantener la cuenta en buenas condiciones.
Paquete de ayuda financiera	La cantidad total de ayuda financiera (federal y no federal) que un estudiante recibe según determina la institución educativa de dicho estudiante.
Partida devuelta	También se conoce como "fondos insuficientes" o "cheque rebotado". Si gastas más dinero del que tienes en tu cuenta de cheques, el banco puede devolverte la transacción sin pagar e imponerte un cargo.
Pasivo	La cantidad de dinero que un individuo o negocio debe a otro: una deuda.
Patrimonio neto	El valor de los bienes de una compañía o persona, incluyendo el efectivo, menos el pasivo total.

Pérdida de capital	La disminución en valor de una inversión o activo. El opuesto de ganancia de capital.
Pérdida de capital	La disminución del valor de una inversión o bien. Es lo opuesto a las utilidades de capital.
Periodo de gracia	Longitud de tiempo, según lo define el acuerdo del tarjetahabiente, entre el uso del crédito para hacer una compra y el comienzo del interés en la cantidad cobrada.
Periodo de pago	Intervalo de tiempo (por ejemplo, una semana o un mes) usado para calcular la cantidad de pago que reciben los trabajadores en sus cheques de pago.
Phishing (pesca por Internet)	Por lo general es un timo en dos partes que involucra correo electrónico y páginas falsas de internet. Los "fraudulentos", también conocidos como "phishers" (pescadores por Internet), envían a una amplia audiencia un mensaje electrónico que parece provenir de una compañía de renombre solicitando números de cuentas de información personal. Se conoce como mensajes de pesca por Internet "phish email".
Plan 529	Un programa establecido para permitir a un adulto pagar por adelantado, o contribuir a una cuenta establecida para el pago, los gastos calificados de educación de un estudiante en una institución educacional elegible.
Plazo	Un periodo de tiempo en el cual se programa el pago de un préstamo. Por ejemplo, la hipoteca de una vivienda puede tener un plazo de 30 años, lo que quiere decir que debe ser pagado en un periodo de 30 años.
Poder de ganancia	La cantidad de dinero que una persona puede ganar con su trabajo.
Porcentaje anual de rendimiento (APY, por sus siglas en inglés)	La tasa de rentabilidad o ganancia de una inversión, por ejemplo, un depósito en una cuenta de ahorros que devenga intereses, en un período de un año.
Preaprobación	Un compromiso por escrito de un prestamista, dependiente de un avalúo de la propiedad o de otras condiciones estipuladas, que confirma el precio de una casa que el prestatario potencial puede estar en condiciones de comprar.
Prestamista	Una empresa que pone el dinero a disposición de otros como préstamo.
Préstamo	Un acuerdo entre un prestatario y un prestamista, donde el prestatario acuerda devolver el dinero con intereses en un periodo de tiempo.
Préstamo a largo plazo	Un préstamo que puede ser devuelto en un periodo de tiempo de más de un año, por lo general requiere el pago de intereses.

Préstamo estudiantil alternativo, préstamo privado	Un préstamo estudiantil de un banco o prestamista privado para estudiantes matriculados menos de la mitad del tiempo o que no llenan el formulario FAFSA. Vea FAFSA.
Presupuesto	Un plan de gastos y ahorros mensual o anual, elaborado por una persona, familia o empresa. Tener un presupuesto escrito ayuda a las personas a administrar mejor su dinero y a prepararse para afrontar gastos importantes o imprevistos.
Programa federal de trabajo y estudio	Un programa del gobierno federal que provee fondos para trabajos para estudiantes no graduados y graduados con necesidad financiera.
Promedio de costo del dólar	Un método para acumular activos comprando valores a intervalos regulares con una cantidad fija de dólares.
Proporción de deuda a ingreso	Un porcentaje que se calcula dividiendo los pagos de la deuda total de un solicitante de préstamo entre su ingreso bruto.
Protección contra sobregiros	Ofrecida por muchos bancos, la protección contra sobregiros es un servicio que transfiere dinero automáticamente de una cuenta vinculada que usted ha seleccionado, por ejemplo una cuenta de ahorros o de crédito, cuando usted no tiene suficiente dinero en su cuenta de cheques para pagar sus transacciones.
Puntuación de crédito	Una calificación numérica que indica el valor crediticio de una persona basado en una serie de criterios. Las puntuaciones de crédito son usadas por los prestamistas en el proceso de decisión de aprobación o denegación de un préstamo (FICO).
Récord Institucional de Información Estudiantil ("Institutional Student Information Record" o "ISIR" por sus siglas en inglés)	Un documento que el Departamento de Educación envía a las instituciones educativas para ser evaluada por funcionarios de ayuda financiera, tras haber revisado la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA).
Registro de transacciones	Un registro que te permite llevar las anotaciones exactas de tus depósitos y retiros de dinero. Usa tu libro de registro de cheques y/o ahorros para llevar la cuenta de cada uno de los depósitos y retiros que haces.
Regla del 72	Una forma de calcular el tiempo o tasa de interés que necesitarías para duplicar tu dinero de una inversión. Por ejemplo, si tienes una inversión que gana un 8% al año, 72 dividido entre 8 es igual a 9. Esto significa que se necesitarían 9 años para duplicar tu inversión original.

Relación entre deudas e ingresos	Un porcentaje que se obtiene dividiendo el total de las deudas del solicitante del préstamo entre sus ingresos brutos.
Rendimiento Porcentual Anual	La tasa de ganancia de una inversión, como un depósito en una cuenta de ahorros que ofrezca intereses, por el periodo de un año.
Reporte Crediticio	El informe de crédito es un documento que describe su historial de pedir dinero prestado y pagar lo que debe. Aprenda a obtenerlo, leerlo y corregirlo si descubre un error. Descubra qué otras personas están leyéndolo, también.
Reporte Crediticio; Historial de crédito	Un registro por escrito del uso del crédito por parte de una persona, incluidas las solicitudes de crédito y el uso de crédito o préstamos para realizar compras. Se llama también registro de crédito.
Reporte de ayuda estudiantil ("Student Aid Report" o "SAR" por sus siglas en inglés)	Un documento que el Departamento de Educación envía a la familia de un estudiante después de haber evaluado la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA).
Retención jurídica de bienes	Una orden judicial que requiere que una parte del salario del deudor sea pagada al prestamista. Posiblemente conocido también como Embargo de bienes del deudor.
Salario	La misma cantidad en dólares fijada cada mes a cambio de tu trabajo.
Salario de aprendiz	Las disposiciones federales sobre el salario mínimo están contenidas en la Ley de Estándares Laborales Justos (FLSA); para más información visita www.dol.gov/esa .
Salario; sueldo	La misma cantidad todos los meses, a cambio de tu trabajo.
Saldo disponible	La suma de dinero en su cuenta que usted puede usar o retirar. Es posible que su saldo disponible no refleje todas las transacciones que ha realizado, por ejemplo cheques que ha girado pero que aún no han sido pagados de su cuenta.
Saldo impagado	La cantidad que aún se debe de un préstamo o deuda de tarjeta de crédito.
Saldo pendiente	La cantidad que aún se debe en una factura, préstamo o línea de crédito.
Servicio de Rentas Internas (IRS)	Agencia del gobierno de Estados Unidos responsable de la recaudación de impuestos y de las leyes que rigen el cumplimiento tributario.

Servicios bancarios móviles	Permite a una persona acceder a sus cuentas financieras a través de un programa de navegación Web en su dispositivo móvil, por ejemplo un teléfono celular.
Sobregiro	Cuando no hay suficiente dinero en una cuenta para cubrir una transacción y el banco paga dicha transacción a nombre suyo, creando así un saldo negativo en la cuenta de cheques que usted deberá reintegrar al banco.
Sobregiro; Insuficiencia de Fondos (NSF, por sus siglas en inglés)	La situación en que se emite un cheque o se retira dinero de una cuenta por un monto superior al saldo disponible en dicha cuenta. Por lo general, el banco cobra al tenedor de la cuenta un cargo por sobregirar la cuenta. A diferencia de la Insuficiencia de Fondos (NSF), el banco paga el cheque.
Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes ("Free Application for Federal Student Aid" o "FAFSA" por sus siglas en inglés)	FAFSA es el formulario que debes llenar para determinar para qué préstamos federales y otra ayuda financiera eres elegible. Llenar la solicitud toma unas dos horas y en ella se hacen preguntas personales detalladas y de información financiera sobre el estudiante y los padres de estudiantes dependientes. Recibe más información y llénala en Internet en www.fafsa.ed.gov .
Solvencia Crediticia	Una medida empleada por un prestamista para conocer la capacidad de una persona o compañía de pagar las deudas.
Sueldo mínimo	Una cantidad mensual convertida en ley por votación del Congreso de Estados Unidos. Todos los empleadores en Estados Unidos tienen que pagar a sus empleados por lo menos el sueldo mínimo, a menos que las leyes de sus estados establezcan lo contrario. En realidad, algunos estados permiten a algunos empleadores pagar un sueldo mínimo más bajo. Por lo general, se trata de pequeños negocios que sólo operan a nivel local.
Sustracción del valor líquido de la vivienda	Se conoce también como rescate de la ejecución hipotecaria. Los inversores o pequeñas compañías abusivas se concentran en propietarios de viviendas con bajos ingresos que se enfrentan a una ejecución hipotecaria y los engañan para que les entreguen su valor líquido y la propiedad.
Talón de cheque, recibo de sueldo	El formulario adicional que está unido al cheque se llama recibo de sueldo. Muestra los detalles de lo que has ganado y qué cantidades se han deducido durante el período de pago.

Tarjeta de crédito garantizada	Una tarjeta de crédito garantizada por una cuenta de ahorro. El dinero en la cuenta de ahorro es la garantía colateral y puede ser reclamado por la compañía que emite la tarjeta si el tarjetahabiente no hace los pagos necesarios. Usar una tarjeta de crédito garantizada y pagar según los términos del acuerdo puede ser un buen primer paso para las personas o negocios que desean establecer o reconstruir su crédito.
Tarjeta de débito	Una tarjeta vinculada a su cuenta de cheques que puede usarse para retirar dinero y hacer depósitos en un cajero automático (ATM) y para hacer compras en cualquier establecimiento comercial. Cuando usa una tarjeta de débito, se deducirá el dinero de la cuenta de cheques vinculada.
Tasa de interés	La cantidad de intereses pagada por año dividida entre la cantidad capital (es decir, la cantidad prestada, depositada o invertida). Por ejemplo, si pagas \$500 en intereses al año por un préstamo de \$10,000, la tasa de interés es de 500 dividida entre 10,000, o el cinco por ciento (5%).
Tasa de rendimiento	La tasa anual de rendimiento es el porcentaje de cambio en el valor de una inversión. Por ejemplo: Si usted supone que gana una tasa anual de rendimiento del 10%, está suponiendo que el valor de su inversión aumenta un diez por ciento.
Tasa fija	La tasa de interés que permanece igual durante todo el término del préstamo.
Tasa porcentual anual (APR por sus siglas en inglés)	La tasa APR es una medida utilizada para comparar diferentes préstamos, y que toma en cuenta la tasa de interés, el plazo, y las cuotas del préstamo para ilustrar el costo total del préstamo, expresado como una tasa anual. Cuanto más baja sea la tasa APR, más bajo será el costo total del préstamo.
Tasación; Avalúo	Una estimación profesional del valor de mercado de una propiedad. Posiblemente conocido también como Avalúo.
Término	Un periodo de tiempo en el cual se programa la devolución del préstamo. Por ejemplo, la hipoteca de una vivienda puede tener un término de 30 años, lo que significa que debe pagarse en un periodo de 30 años.
Valor líquido	El valor total de tus inversiones menos tus obligaciones (deudas).
Valor neto	El valor de los activos de una compañía o persona. Incluye el dinero en efectivo, menos las deudas.

Valor neto de la propiedad	La diferencia financiera existente entre lo que vale tu casa u otra clase de bienes raíces y lo que todavía debes por la casa o los otros bienes raíces. Por ejemplo, si tu casa vale \$100,000 y debes \$75,000 en tu hipoteca, tu valor neto en la casa es de \$25,000.
Valor neto de la vivienda	La diferencia entre el valor de una casa u otra propiedad inmobiliaria y lo que el propietario todavía debe sobre la propiedad. Por ejemplo, si su casa vale \$100,000 y usted debe \$75,000 en su hipoteca, usted dispone de un valor neto de \$25,000 en su vivienda.
Verificación de crédito	Una investigación de un prestamista, propietario, empleador o seguro en una oficina de crédito con el fin de evaluar el historial de crédito de un solicitante.
W-2	Un formulario del Servicio de Rentas Internas (IRS) que resume tus sueldos gravables y los impuestos que tu empleador ha deducido o "retenido" de tu sueldo.
W-4	Un formulario del Servicio de Rentas Internas (IRS) que tú tienes que llenar e indicar el número de exenciones de impuestos que estás reclamando.